

**Zeitschrift:** Schatzkästlein : Pestalozzi-Kalender  
**Herausgeber:** Pro Juventute  
**Band:** - (1935)

**Artikel:** Erfüllter Reisetraum  
**Autor:** B.K.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-988342>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

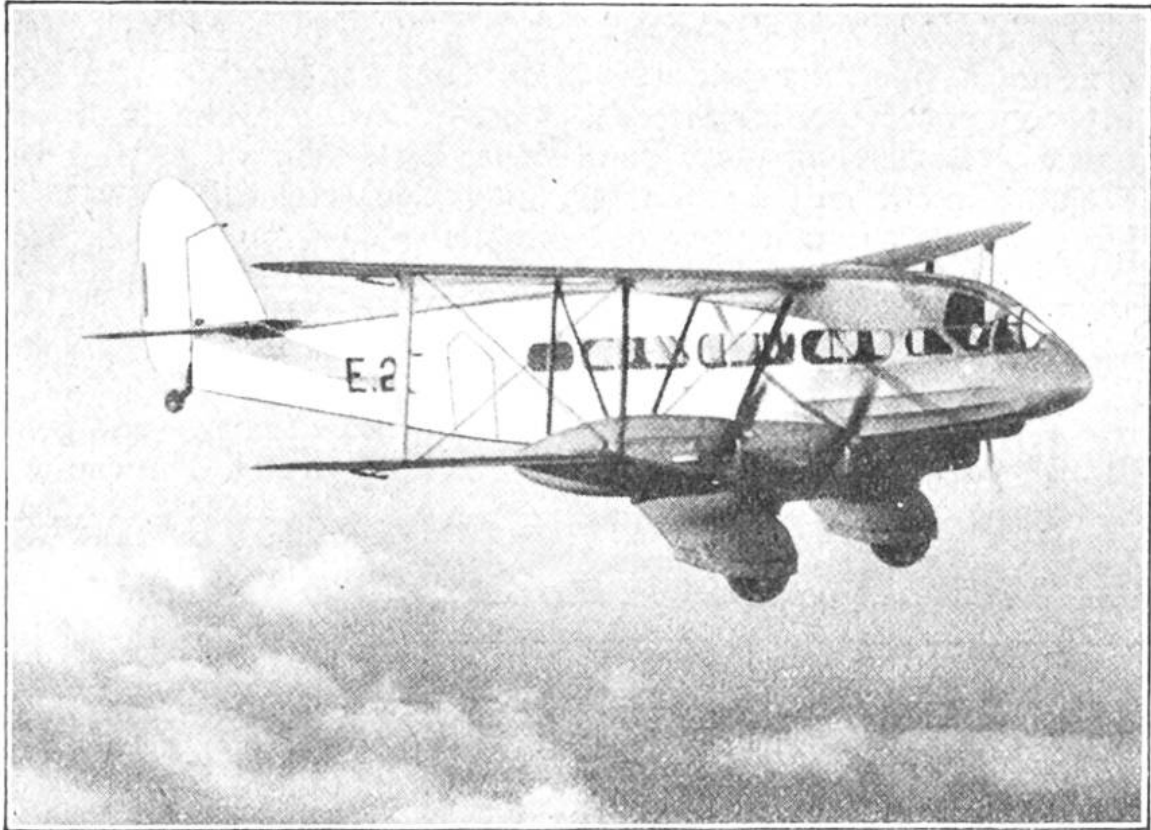
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Modernes englisches Verkehrsflugzeug, bestimmt für die Fahrten zwischen Australien und Singapore. Das Flugzeug enthält einen geräumigen Salon für 12 Fahrgäste. Es erreicht eine Geschwindigkeit von 300 km in der Stunde. Aus der Ruhe kann es in einer Minute 400 Meter, in 2 Minuten 770 Meter hoch steigen.

## **ERFÜLLTER REISETRAUM.**

Schon von altersher steckte die Reiselust dem Menschen im Blute. Fröhlich zog auf Schusters Rappen der junge Handwerksbursche aus, um fremde Länder zu sehen und um sich in der Kunst seines Handwerks weiterzubilden. Kaufleute und vornehme Herrschaften reisten hoch zu Pferd oder im Postwagen. Bei den verwahrlosten, holprigen und oft unsichern Strassen von einst brachten Reisen durch fremder Herren Länder mancherlei Strapazen und Abenteuer. Davon wussten auch die frommen Pilger, die nach dem Gelobten Lande zogen, gar vieles zu berichten. Eisenbahn, Dampfschiff und Automobil haben mit der alten Reiseromantik gebrochen. Das Reisen ist rascher, bequemer, gefahrloser geworden, aber es ist nicht weniger interessant als dereinst. Der



Bequeme Fahrt in einem grossen, modernen Verkehrsflugzeug. Die Passagiere geniessen die herrliche Aussicht oder unterhalten sich wie im Eisenbahnwagen. Der Raum ist so schalldicht isoliert, dass man von einem Ende zum andern in gewöhnlicher Lautstärke sprechen kann. Die Erschütterung ist sehr gering infolge der Gummimontierung der Maschinen.

Reisende sieht und erlebt in kurzer Zeit mehr als früher; überall wird es ihm leicht gemacht, das Schöne und Eigenartige zu betrachten und zu verstehen.

Zu allen Zeiten hat der Mensch die Vögel beneidet, die leicht beschwingt über Berge und Täler dahinziehen. Oh!, wenn wir das auch so könnten! Der alte Traum hat sich verwirklicht, ja er ist sogar überboten worden. Schneller als der schnellste Vogel und ohne Mühe legt der Fahrgast eines modernen Verkehrsflugzeuges die weitesten Strecken zurück. Der Passagier kann in bequemem Sessel sitzen, zum Fenster hinaus auf Seen, Wälder, Felder und Städte sehen, plaudern oder lesen und dabei in wenig Stunden an ein Reiseziel gelangen, das zu erreichen, er wochenlang hätte wandern

oder Tag und Nacht im Eisenbahnwagen hätte sitzen müssen.

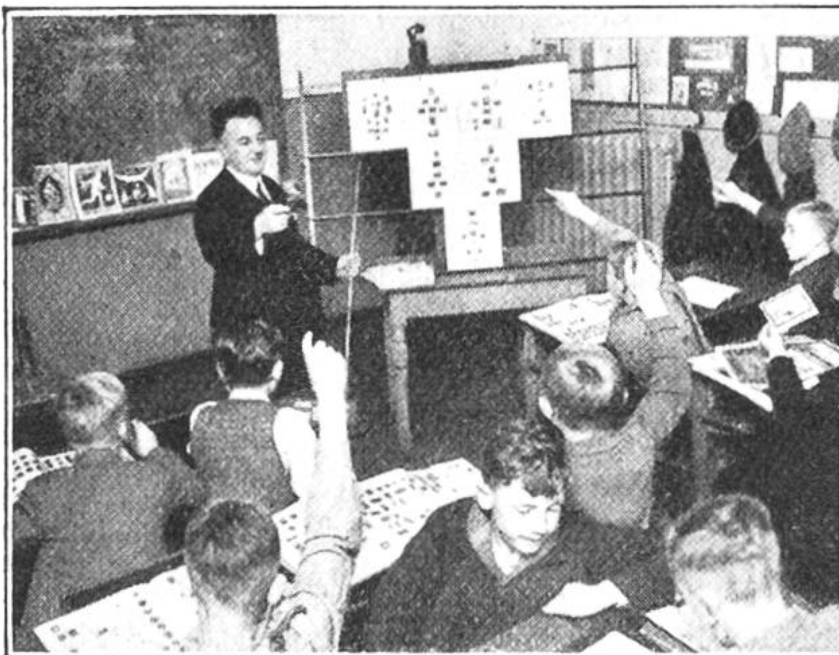
Nachfolgend seien nur einige Fahrzeiten erwähnt, in denen man von Zürich aus im Verkehrsflugzeug ausländische Städte erreichen kann:

|                |                |               |                |
|----------------|----------------|---------------|----------------|
| Amsterdam ...  | 4 Std. 20 Min. | Hamburg ..... | 4 Std. 55 Min. |
| Berlin.....    | 3 Std. 40 Min. | Kopenhagen .. | 7 Std. 15 Min. |
| Belgrad .....  | 6 Std. 20 Min. | London .....  | 5 Std. 45 Min. |
| Budapest ..... | 4 Std. 10 Min. | Mailand.....  | 1 Std. 45 Min. |
| Danzig.....    | 6 Std. 35 Min. | Paris.....    | 3 Std. 35 Min. |
| Frankfurt .... | 2 Std.         | Wien.....     | 3 Std.         |

B. K.

## BRIEFMARKENKUNDE ALS SCHULFACH.

Eine deutsche Schule hat mit gutem Erfolg die „Briefmarkenkunde“ als Schulfach eingeführt. Sie geht dabei von der Meinung aus, dass der eifrige Sammler neben dem Bestimmen der Marken, der Kenntnis der Wasserzeichen, Seltenheiten, Fälschungen, doch auch noch einiges über die betreffenden fremden Länder wissen möchte. Obgleich der Besuch der Briefmarkenstunde freigestellt ist, arbeiten ausnahmslos alle Schüler begeistert mit. Auf interessanteste Weise wird ihre Markenkenntnis mit geographischen und geschichtlichen Hin-



weisen verbunden, so dass ihnen auf anregende Art eine bedeutende Erweiterung ihres Wissens über Erdkunde geboten wird. Wer möchte da nicht mitmachen? W.K.